

sports et loisirs

Gilbert Perreault fêté le 23 mai

VICTORIAVILLE (RJC) — Agé de 20 ans, à sa première année dans la Ligue Nationale, auteur de 35 buts à date (25 mars), sérieux candidat au titre de recrue par excellence de la Ligue Nationale, il n'en faut pas plus pour être l'objet d'une fête soulignant un aussi brillant début chez les professionnels.

C'est la pensée qui a traversé l'esprit des organisateurs de la "Journée Gilbert Perreault" qui aura lieu à Victoriaville le 23 mai prochain. Ces organisateurs, sportifs de la région des Bois-Francs, et amis personnels de Gilbert, veulent faire de cette journée un événement dont le centre des Sa-

à Victoriaville. Déjà au Tournoi International Pee-Wee de Québec en 1963, le "Big" amorçait sa renommée en marquant six buts au cours d'une même partie. M. Marcel Garand était alors instructeur de Gilbert.

Le Centre Paul Sauvé accueillait la jeune étoile l'année suivante au Tournoi Bantam; de nouveau Perreault s'est attiré l'admiration des amateurs de hockey et des éclaireurs de la Ligue Nationale et ce, à treize ans seulement. Gilbert a alors mené l'équipe de M. Jean-Guy Tourigny à la semi-finale. Dès ce moment le grand public était conquis par les feintes et le style classique du jeune

Début d'une carrière...

Les nombreux supporters et amis de Gilbert n'ont pas cessé

de suivre l'évolution de leur héros une fois à Thetford-Mines sous la conduite de Roland Morrisseau.

Le "Big" a ajouté à leur fierté lorsqu'à Noël 1966, il devenait (suite à la page 5)

Six équipes et 20 matches

VICTORIAVILLE (RJC) — La Ligue de balle-molle des Bois-Francs, dont Jacques Roux est commissaire, comptera définitivement six équipes pour la saison 1971.

En effet, le commissaire-adjoint, dans un communiqué de presse, mentionne que le Forand Auto de Plessisville a confirmé son retour, de même que les Jets de Princeville, le Warwick, le Vétéran-Central et le Pepsi-Cola de Victoriaville et le Michel Transport.

Les équipes disputeront vraisemblablement 20 matches cette saison, exception faite des éliminatoires et la saison devrait débiter vers le 10 mai.



Jacques Roux

Lors de la réunion de vendredi dernier, on a procédé à la revision de la constitution et des règlements de ce circuit commandité par O'Keefe et Sylvio Tremblay.

A noter que la ligue sera dirigée par un bureau d'administration et que le commissaire est le seul à avoir des pouvoirs exécutifs. Ses acolytes, soit le commissaire adjoint, un conseiller technique et un trésorier ont des fonctions purement administratives. Il semble que la formule sera aussi adoptée par d'autres ligues. Déjà, la ligue junior compte sur Fernand Laveault comme commissaire et la ligue intersyndicale de Victori-

(suite à la page 3)



Gilbert Perreault

bres de Buffalo se souviendra. Cette "Journée Gilbert Perreault" donnera la chance aux amis de Gilbert de lui rendre un hommage bien mérité. Ces premiers admirateurs de Victoriaville et la région voudront profiter de l'occasion pour renouer connaissance avec le "Big" qui fut l'inspiration de ses compagnons lors de son stage dans le Hockey Mineur.

Déjà une inspiration...

Les exploits du jeune Gilbert Perreault dans les différentes divisions du hockey mineur tiennent pratiquement de la légende

joueur, qui incidemment, s'est mérité la manchette sportive de la presse métropolitaine à cette occasion.

Tous les admirateurs de Gilbert aiment se rappeler un match au Tournoi Midget de Drummondville en 1965, partie où Perreault avait contrôlé la rondelle pendant une minute et demie lors d'un désavantage numérique. MM. Georges Boucher et Michel Giguère dirigeaient la formation de Victoriaville qui devait perdre Gilbert l'année suivante, en faveur des Canadiens de Thetford-Mines de la Ligue Junior A Provinciale.

Coquettes championnes

VICTORIAVILLE (RJC) — Les Coquettes de Princeville ont manifesté encore une fois leur supériorité dans la Ligue de ballon sur glace O'Keefe de Victoriaville alors qu'elles ont éliminé le Capri de Sainte-Eulalie 2-0 dans une victoire

de 3-0 vendredi soir dernier.

Constance Boucher et Margot Leblanc ont dirigé l'attaque des vainqueurs avec un but et deux passes et un but et une passe tandis que Lise Raymond comptait

l'autre but.

Les Coquettes auront ainsi tout balayé sur leur passage au cours de la saison puisqu'elles ont remporté le championnat de la saison, avant d'éliminer les Effalées et le Capri.



DES CHAMPIONNES. — Les Coquettes de Princeville, accompagnées de leur gérant général Roland Allard et du président de la Ligue de ballon sur glace O'Keefe de Victoriaville, Nor-

mand Arbour, posent fièrement avec le trophée emblématique de leur championnat des séries de fin de saison, éliminant le Capri de Sainte-Eulalie 2-0. (Photo L'Union)

ECHOS sportifs

par REAL-JEAN COUTURE

TOURNOI A ASBESTOS: 2-3-4 AVRIL

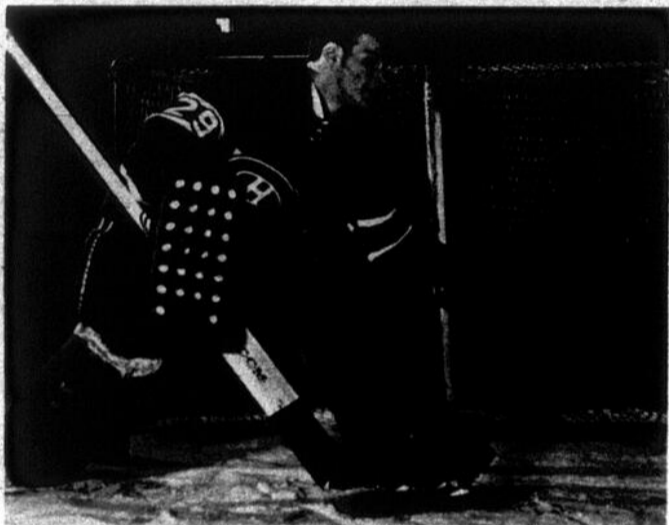
Contrairement à ce que plusieurs auraient pensé, le Tournoi de ballon sur glace qui devait avoir lieu à Asbestos, au Centre récréatif en fin de semaine prochaine, aura lieu quand même après les événements de la fin de semaine dernière.

En effet, le promoteur et responsable Normand Arbour a confirmé que les \$1,200 en bourses et trophées demeurent et que quelques 55 équipes sont attendues pour ce tournoi.

Plusieurs auraient été portés à croire que Normand Arbour aurait retiré sa participation, mais ce n'est pas le cas. "Le ballon sur glace, ça se joue sur la glace et en toute occasion, il faut savoir faire montre d'esprit sportif. La population attend ce tournoi depuis quelques semaines et ce n'est pas le temps de le leur enlever" de dire les responsables, dimanche soir.

Il est toujours temps de s'inscrire et on s'adresse à Normand Arbour, R.R. 1, Victoriaville.

PHILIPPE MYRE: SENSATIONNEL



Ceux qui ont regardé le match de samedi soir à la télévision opposant les Red Wings de Détroit aux Canadiens de Montréal, ont pu voir que Philippe Myre s'était beaucoup raplombé dans les filets des Canadiens depuis sa dégelée de dernièrement. Il a fait face à 38 lancers et il a su se placer à la bonne place pour faire les arrêts nécessaires et aider son équipe à remporter une victoire de 9-2 sur les Wings. Un autre produit du hockey de Victoriaville. Bravo...

RÉUNION DE LA FÉDÉRATION

La Fédération du ballon sur glace tiendra une importante assemblée en fin de semaine, soit samedi et dimanche à Montréal sous la présidence de M. Eugène Huneault de Montréal. Normand Arbour, deuxième vice-président de la Fédération sera sur les lieux et il sera fortement question de la saison 1971-72 dans le Québec.

On sait déjà qu'il sera question des Jeux du Québec, de suspensions demandées par certains circuits et de tournois fédérés et non fédérés. Il sera aussi question de ligues n'appartenant pas à la Fédération.

La région du Centre du Québec sera grandement à l'étude. En effet, on sait que la région compte le circuit le plus important, soit la Ligue O'Keefe de Victoriaville. De 18 équipes, il est question que la ligue fonctionne à 24 équipes l'an prochain plus une ligue mineure. On attend avec impatience les résultats de cette réunion...

LA SOIRÉE DU 25 MARS

Plusieurs s'attendent à ce que je fasse valoir mon opinion sur la soirée du 25 mars au Centre sportif Jean Bélieu. Je dirai que je n'approuve pas les gestes de l'instructeur du club d'Asbestos. Je n'approuve pas le fait que l'on frappe un officiel ni même les responsables d'une ligue. Encore moins une femme. Ce geste est impardonnable. Il est trop tôt pour se prononcer, aussi je m'arrête là. Mais j'y reviendrai très bientôt, c'est promis, car c'est trop grave pour ne pas en parler.



BONSPIEL O'KEEFE. — C'est dimanche qu'a débuté sur les glaces du Club de curling Laurier de Victoriaville le Bonspiel O'Keefe au cours duquel un total de 28 équipes se livreront la lutte; seulement dix de ces équipes sont de Victoriaville alors que les autres viennent de différents clubs de curling du Québec. La finale aura lieu samedi soir prochain. Lors du lancement

de ce bonspiel, c'est M. Jacques Pellerin, de la brasserie O'Keefe, qui effectue le premier lancer sous les yeux de Roland Lavoie, capitaine d'une équipe de Victoriaville, Roger Lavigne, vice-président du club de curling et d'Armand Therrien, capitaine d'une équipe de Danville.

(Photo L'Union)



terra jet inc.

le nouveau sport

EN SUPER SPECIAL

2 TERRA JET 1970 \$1,000. ch.




Venez voir nos modèles 1971 chez

48, rue GIROUARD

Tel. 357-8081

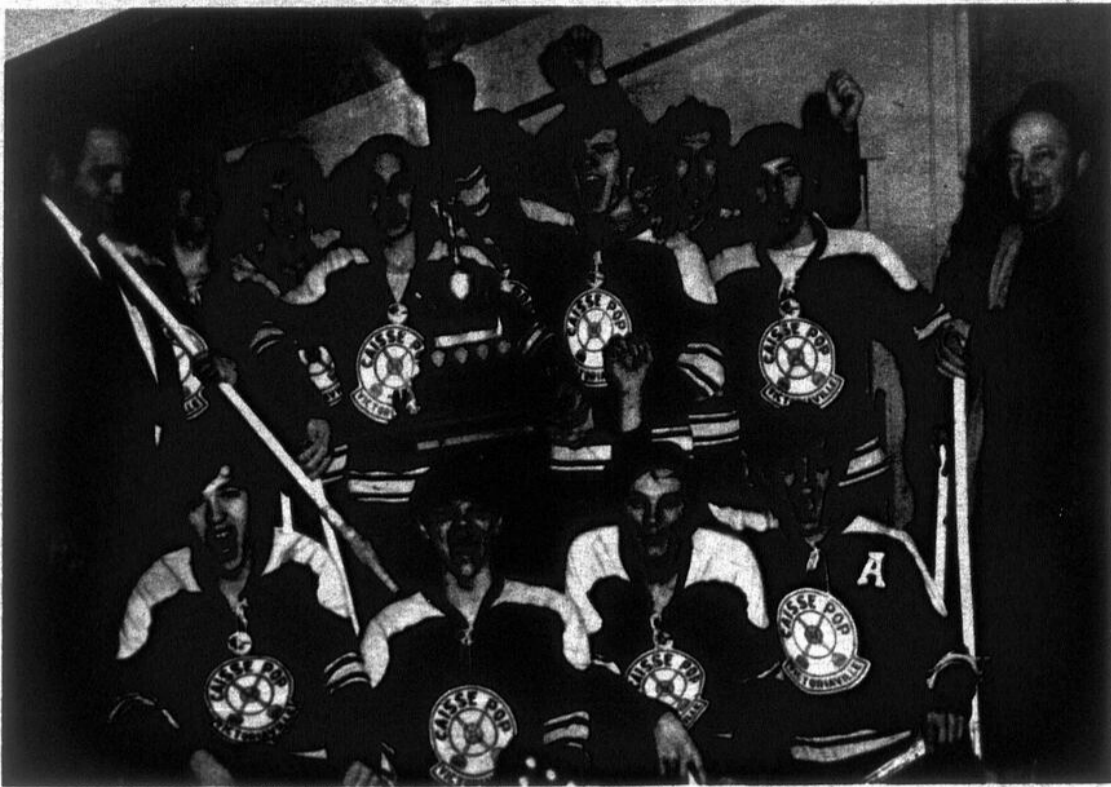
ARTHABASKA





AUTO-NEIGE ENR le nouveau sport

DISTRIBUTEUR TOUT TERRAIN



DES CHAMPIONS. — Les joueurs de la Caisse Pop de Victoriaville sont fiers de poser en compagnie de leur gérant-général Philippe Sévigny et du président Normand Arbour. Et

plionnat de la saison, le championnat des séries de la classe "A", éliminant l'Hôtel Kébec d'Asbestos 3-0 en finale. (Photo L'Union)

En finale du ballon sur glace

Bagarre: trois blessés

VICTORIAVILLE (RJC) — Triste bilan d'un match de ballon sur glace: un arbitre grièvement blessé; le président de la ligue à l'hôpital; la secrétaire de la ligue souffrant de contusions.

— Croyez-le ou non, c'est ce qui est arrivé au Centre sportif Jean Bélieu vendredi soir lors du troisième match finale entre l'Hôtel Kébec d'Asbestos et la Caisse Pop de Victoriaville. La Caisse Pop a gagné 2-0 après seulement deux périodes de jeu et remporte la finale 3-0.

Ce tragique événement a pris naissance lorsque les officiels ont demandé au président de la Ligue de ballon sur glace, Normand Ar-

bour, de bien vouloir placer des policiers dans le centre, sans quoi, ils n'officieraient pas le dernier engagement.

Au cours de cette conversation arbitres-Arbour, l'instructeur du club Asbestos est entré en trombe dans le bureau et a assailli l'officiel René Marcotte le blessant aux côtes et à la figure. Les joueurs du club ne sont pas restés inertes et la pagaille la plus incohérente et la plus inattendue a éclaté et le résultat est ce que l'on sait.

Normand Arbour a dû visiter l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska de 3 à 12 heures samedi; l'officiel Marcotte y est allé aussi mais Mme

Arbour n'a pas eu à y aller, aux dernières nouvelles.

Le groupe de furieux, avec Bob Leblanc, instructeur du Asbestos en tête, sera certainement passible de sanctions les plus sévères lors de l'assemblée qui se tiendra le 13 avril prochain à Tingwick.

Une chose est certaine: les officiels ont agi en connaissance de cause puisqu'en deux périodes, le Asbestos avait écopé de sept mineures et une majeure, contre une mineure seulement pour Victoriaville. Ce qui démontre le jeu rude des représentants de la ville de l'amiante. Une autre chose à déplorer: Jos Blake, président de la Fédération du Centre du Québec au ballon sur glace, était du nombre des furieux...

Soirée

VICTORIAVILLE (RJC) — Le Club de Camping et de Karavaning "Kanvicto" de Victoriaville ouvrira officiellement ses activités de la saison 1971 samedi soir prochain alors qu'une soirée récréative se tiendra à la salle Victoria de la Plage Hamel de Victoriaville. L'entrée est libre pour tous les campeurs qui ont leur carte de membre de l'année et les parents et amis sont les bienvenus.



UN BLESSÉ. — L'arbitre René Marcotte est bien protégé ici après l'attaque subie vendredi soir. On sait qu'entre la deuxième et la troisième période, l'instructeur de l'Hôtel Kébec à Asbestos s'en est pris aux arbitres dimanche soir dans un match opposant la Caisse Pop de Victoriaville à Asbestos au Centre sportif Jean Bélieu. (Photo L'Union)



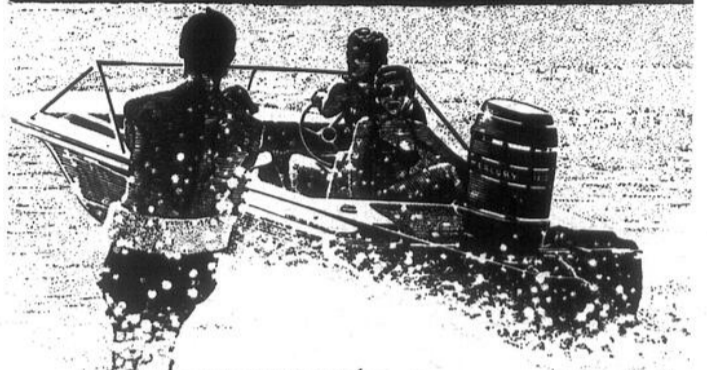
Six...

(suite de la page 1)
ville pourrait fort bien imiter ce geste.
D'ici la prochaine assemblée,

les directeurs d'équipes verront à la préparation de leur club respectif, tandis que le commissaire Jacques Roux poursuivra ses démarches avec le circuit junior quant à l'utilisation du terrain de l'Académie, travaillera sur la cédule et les finances.

AQUATIVITÉ

Ce qu'on peut s'amuser sur l'eau!



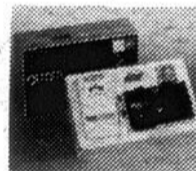
"AQUATIVITÉ" est synonyme d'action sur l'eau. Dès maintenant, en avril, assurez-vous d'y prendre part! Comment? Simplement en passant chez le concessionnaire Mercury/MerCruiser pendant notre MOIS SPÉCIAL de L'AQUATIVITÉ. Marin d'eau douce ou d'eau salée, nous vous offrons tout ce qu'il vous faut pour une saison fameusement "aquative": grand choix, grandes offres spéciales pour vous permettre de prendre le large plus facilement. Des bateaux, des moteurs, des accessoires de toutes sortes à des prix d'économie. La gamme complète des hors-bord et semi-hors-bord les plus réputés du monde—Mercury et MerCruiser—plus les conseils d'experts. Nous sommes tout prêts à vous aider à découvrir ce qu'est "L'AQUATIVITÉ"!

VOTRE MERCURY / MERCRUISER CONCESSIONNAIRE

OFFRE SPÉCIALE: CAMERA!

Occasion exceptionnelle: caméra Kodak Instamatic Hawkeye pendant la campagne "Aquativité".

Passer simplement chez le concessionnaire Mercury/MerCruiser participant... et remettez-lui ce bon. Il vous offrira une aubaine sur ces caméras Kodak Instamatic Hawkeye, simplement parce que vous serez venu jeter un coup d'oeil sur ses nouveaux hors-bord Mercury et ses semi-hors-bord MerCruiser.



Ensemble A-1 Instamatic Hawkeye: caméra, film, piles, cube flash et instructions.



Camera vues animées Instamatic Hawkeye, Modèle B. Légère et mince. Pour cartouches de film Super 8.



Ensemble II Instamatic Hawkeye. Caméra, film, piles et cube flash.

Remettez ce bon à votre concessionnaire Mercury



A L'AVANT-GARDE DE LA PROPULSION MARINE

Kiekhaefer Mercury of Canada Ltd., Toronto. Filiale de la Brunswick Corporation.

Victoriaville Marine Enr.

Le plus grand centre de camping de la région
2110 ouest, Notre-Dame — Victoriaville — 752-7748

J. Gaétan Goulet

Agent autorisé MERCURY

344-2244 — Ham Nord

Ligue interparoissiale

Classement	pn	g	p	n	pp	pc	pts
Tingwick	10	8	2	0	28	17	16
Saint-Albert	10	5	3	2	41	28	12
Saint-Valère	10	4	4	2	28	26	10
Warwick	10	3	4	3	36	36	9
Arthabaska	10	3	6	1	39	46	7
Saint-Norbert	10	3	7	0	28	47	6

Moyenne du gardien de but:

Tingwick: Guy Rousseau	1.88
Saint-Valère: André Fournier	2.6
Saint-Albert: André Chauvette	2.8
Warwick: Jean-Claude Avoine	3.6
Arthabaska: Michel Garneau, Gilles Marchand, subst	4.6
Saint-Norbert: Paul-Emile Boisvert	4.7

Compteurs — Clubs

	B	A	Pts
Daniel Doyon, Warwick	7	14	21
Marcel Lemieux, Arthabaska	9	7	16
Daniel Pépin, Saint-Norbert	12	3	15
Denis Perreault, Saint-Albert	8	6	14
André Blanchette, Saint-Albert	7	7	14
Claude Girouard, Arthabaska	7	6	13
Pierre Lessard, Saint-Albert	7	6	13
Pierre Plourde, Tingwick	6	6	12
René Noël, Warwick	9	2	11
Réal Lemieux, Arthabaska	5	6	11
Yvon Rheault, Saint-Albert	5	5	10
Michel Bergeron, Warwick	4	6	10
André Chabot, Saint-Albert	3	6	9
Michel Landry, Saint-Valère	4	4	8
Michel Charette, Tingwick	4	3	7
Pierre Houle, Saint-Valère	4	3	7
Marcel Lessard, Saint-Albert	4	3	7
Yvon Leblanc, Saint-Valère	3	4	7
Jean Morin, Tingwick	3	4	7
Normand Tardif, Saint-Valère	3	4	7
Nicol Côté, Arthabaska	5	1	6
Jocelyn Picard, Tingwick	4	2	6
Jean Boisvert, Saint-Norbert	3	3	6
René Chalifour, Warwick	3	3	6
Guy Ducharme, Saint-Albert	3	3	6
Jacques Fournier, Saint-Valère	3	3	6
Jacques Gauvreau, Saint-Norbert	2	4	6
Michel Blanchette, Saint-Albert	1	5	6
Jules Lamontagne, Arthabaska	3	2	5
Réal Landry, Saint-Valère	2	3	5
Pierre Mailhot, Saint-Norbert	2	3	5
Wilfrid Marceau, Saint-Valère	2	3	5
Jean-Marc Tourigny, Arthabaska	2	3	5
Jean Ducharme, Arthabaska	1	4	5
Réal Levasseur, Tingwick	1	4	5
Gaston Roy, Saint-Norbert	3	1	4
Christian Bilodeau, Arthabaska	2	2	4
Pierre Doyon, Warwick	2	2	4
Bertrand Dufresne, Arthabaska	2	2	4
François Dupont, Tingwick	2	2	4
Réal Leblanc, Warwick	2	2	4
Gaétan Morin, Tingwick	2	2	4
Jacques Mailhot, Saint-Norbert	2	2	4
Denis Béliveau, Warwick	1	3	4
Marcel Constant, Arthabaska	1	3	4
Jacques Houle, Saint-Albert	1	3	4
Michel Luneau, Saint-Valère	1	3	4
Michel Tardif, Warwick	0	4	4
Lionel Boislard, Saint-Valère	2	1	3
Jacques Marceau, Saint-Valère	2	1	3
Serges Charette, Tingwick	1	2	3
René Dupont, Tingwick	1	2	3
René Girouard, Arthabaska	1	2	3
Michel Hannah, Warwick	1	2	3
Claude Landry, Saint-Valère	1	2	3
Marc Létourneau, Saint-Norbert	1	2	3
Bertrand Bibeau, Warwick	0	3	3
Roger Bleau, Saint-Albert	0	3	3
André Boucher, Arthabaska	0	3	3
Armand Talbot, Saint-Albert	0	3	3
Gilles Ducharme, Saint-Albert	2	0	2
Jean-Denis Hinse, Tingwick	2	0	2
Roland Lambert, Warwick	2	0	2
Jean-Claude Boisvert, Saint-Norbert	1	1	2
Roland Boucher, Warwick	1	1	2
Réal Carignan, Tingwick	1	1	2
Raymond Gagné, Saint-Norbert	1	1	2
Jacques Lamontagne, Arthabaska	1	1	2
Yvon Paré, Warwick	1	1	2
Pierre Boisvert, Saint-Norbert	0	2	2
Egide Chabot, Saint-Albert	0	2	2
René Grégoire, Warwick	0	2	2
André Levasseur, Tingwick	0	2	2
Serge Perreault, Warwick	0	2	2
Jules Roy, Saint-Norbert	0	2	2
Jules Allaire, Saint-Norbert	1	0	1
Yvon Côté, Warwick	1	0	1
Gérard Gardner, Saint-Norbert	1	0	1

André Bergeron est président de l'Association des archers

VICTORIAVILLE (RJC) — Sur convocation du Conseil Régional de Loisirs Centre du Québec, plus d'une vingtaine de personnes se sont réunies jeudi dernier à l'Hôtel-Motel Albatros de Drummondville pour mettre sur pied un organisme régional qui aura comme but de promouvoir et coordonner le tir à l'arc pratiqué dans la région du Centre du Québec. Cet organisme régional qui est affilié automatiquement à la Fédération des Archers du Québec sera connu sous le nom d'Association des Archers du Centre du Québec.

A cette réunion de fondation, sous la présidence d'élection de Gilles Charest, André Bergeron d'Arthabaska, un très grand expert au tir à l'arc malgré son jeune âge, a été nommé président fondateur de l'Association des Archers du Centre du Québec.

Il sera secondé dans sa tâche par Azarie Lavigne du Kiwi de Drummondville à la vice-présidence et par René Pelletier des Vikings de Victoriaville comme secrétaire-trésorier.

Comme directeurs, les Vikings de Victoriaville ont délégué Jacques Foucault et Jean-Yves Garand; les Archers Drummond ont délégué Ernest Leclerc et Onil Sweeney de Sainte-Clothilde; Claude Seaborn et Marcel Lefebvre représentent le Sherwood de Princeville; pour le Kiwi de Drummondville, nous retrouvons Azarie Lavigne et Réginald Bérubé.

Jeux du Québec

En fin de semaine, nous avons reçu le programme des Jeux du Québec Régionaux et provinciaux. Lors des Jeux du Centre du Québec, le tir à l'arc sera organisé

dans la catégorie senior (maître, expert et archer) et dans la catégorie junior (maître, expert, archer et archerot).

Les archers se disputeront les honneurs au cours de deux rondes Québec à l'extérieur. A Rivière-du-Loup, où auront lieu les Jeux du Québec provinciaux, la région

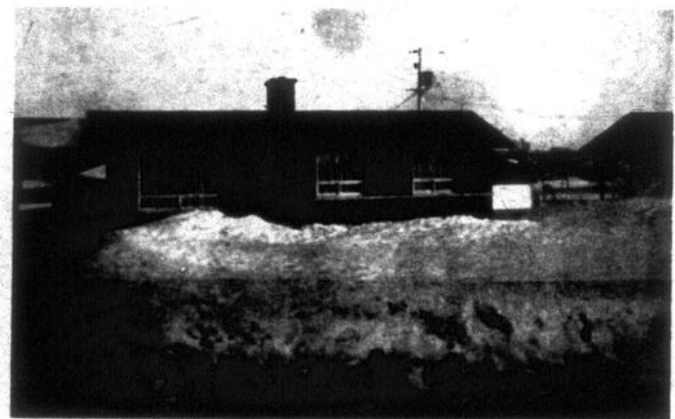
Centre du Québec sera représentée par quatre archers: deux représentants dans la catégorie junior, soit un homme et une femme et deux représentants dans la catégorie junior, un homme et une femme. La compétition du tir à l'arc aura lieu le 22 août, à la journée de clôture des Jeux du Québec.

MAISON à VENDRE

à Arthabaska

Cause: transfert

1 mille de l'hôpital



Terrain 89 x 100 — Maison 26 x 42

5 appartements

entrée asphaltée, gazon

Balance d'hypothèque 6¼%

Renseignements et visites: 357-8031

VENTE
du PRINTEMPS
chez votre
Quincaillier

NO. XM20

REG. \$5.19 **\$3.49**

PRATTIE
inc.

665 ouest, Notre-Dame — Victoriaville — 752-4513

Gilbert...

(suite de la page 1)

le meilleur marqueur des Canadiens bien qu'en étant le benjamin de l'équipe.

Gilbert a brillé à sa saison initiale dans le Junior A et après un an à Thetford, il fit le saut avec le Canadien Junior de Montréal en compagnie de Réjean Houle et Marc Tardif. Encore là, le public de Victoriaville s'est identifié à la masse des supporteurs de la formidable équipe de Roger Bédard. Pendant trois ans, la présence de Gilbert Perreault a fortement contribué aux succès du petit Canadien notamment dans la conquête de la coupe Mémorial.

Sur la bonne voie...

Le capitaine du Canadien Junior a donné raison à tous les connaisseurs lorsqu'il a été le premier choix au repêchage amateur. Sous la direction de Punch Imlach, Perreault est la figure dominante des Sabres de Buffalo et se méritera éventuellement le trophée Calder.

Programme de la journée

Le programme de la journée "Gilbert Perreault", bien que non définitif, veut donner l'occasion à tous les amis et admirateurs de la recrue des Sabres de Buffalo de rencontrer leur idole.

C'est ainsi que les jeunes de Victoriaville et d'Arthabaska pourront tour à tour rencontrer Gilbert. Il y aura également réception civique dans les deux villes et une parade monstre pour souligner l'arrivée de Gilbert Perreault dans sa ville natale.

Le point de mire de la journée sera certainement un souper à l'Hôtel Central de Victoriaville. Souper auquel participeront plusieurs personnalités sportives professionnelles et tous les fervents admirateurs de Gilbert Perreault. Différentes allocutions concernant la carrière de Gilbert s'ajouteront à la fête de même que la remise des cadeaux.

Une soirée dansante viendra clôturer une journée bien remplie pour la vedette des Sabres de Buffalo et souligner le témoignage de Victoriaville et Arthabaska à Gilbert Perreault, future étoile de la Ligue Nationale.

Comité d'organisation

Victoriaville ne peut certes pas passer sous silence de tels antécédents, d'où l'initiative d'un groupe de sportifs amis de Gilbert, de souligner ses exploits, principalement après sa première saison dans la Ligue Nationale.

Le Comité d'Organisation compte sur les efforts de Renaud Paris, à la présidence, Jean Roux au poste de coordonnateur, Michel Hinse au secrétariat, Paul Béliveau comme trésorier. Raymond Tardif et Jean-Paul Blanchet sont à la publicité. Les autres directeurs sont: Bernard Labbé, Pierre Beaudet, Raymond-Louis Lemay et Claude Girouard.

Nul doute que la population de Victoriaville et d'Arthabaska secondera le Comité pour faire du dimanche 23 mai, un événement inoubliable pour Gilbert Perreault.

* * *

Ce sont les volontaires qui accomplissent plus de 90% des travaux de la Croix-Rouge.

Saint-Valère en avance 1-0 sur Tingwick

VICTORIANVILLE (RJC) — Les séries finales de la Ligue interparoissiales des Bois-Francs se terminera à Victoriaville, au Centre sportif Jean Béliveau et les Rangers de Saint-Valère ont pris les devants 1-0 contre les Frontenacs de Tingwick, grâce à une victoire de 4-2 dimanche soir au Centre sportif Jean Béliveau.

Normand Tardif a dirigé l'attaque des vainqueurs avec deux buts tandis que Jacques Fournier et Michel Landry complétait le pointage. Jocelyn Picard et Ser-

ge Charette ont marqué pour Tingwick.

Prochains matches

Les prochains matches seront disputés: mardi soir, à 20 heures; samedi à 21 h. 30, si nécessaire; dimanche à 18 h. 30, si nécessaire.

Séries

On sait qu'en demi-finale, le Warwick a perdu 3-2 contre le Tingwick, dans une série 3 de 5 tandis que la quart de finale voyait Saint-Albert disposé du Asbestos 2-0 et

Saint-Valère faire de même au Saint-Norbert. En demi-finale, les Rangers de Saint-Valère ont disposé du Saint-Albert 2-0.

MOITIE-MOITIE TIGRES

\$100.00
No 323943: non réclamé.
\$ 38.00
No 324043: Mme Robichaud, Victoriaville.
TOTAL: \$138.00



L'affreuse est encore la meilleure.

Quand toutes ces nouvelles "petites voitures" ont vu le jour, on a cru un moment que c'en était fait de la Volks.

Mais on avait oublié qu'une bonne petite voiture, ça n'arrive pas sur une feuille de chou.

On avait oublié que, depuis 25 ans, nous améliorons et perfectionnons notre petite machine. Que nous améliorons nos techniques d'amélioration et perfectionnons nos techniques de perfectionnement.

On avait oublié le travail de nos inspecteurs: ils choisissent certaines Volks sur la chaîne de montage et leur font subir 16,000 examens.

On avait oublié que nous appliquons 35 livres de peinture sur chaque Volks.

On avait oublié que nos voitures sont dotées d'une chaufferette indépendante, d'un siège arrière escamotable et d'un dessous en acier plein.

On avait oublié la qualité de notre service. Le régime de diagnostic VW. La garantie de 2 ans ou de 24,000 milles.

Toutefois, ces nouvelles "petites voitures" font aujourd'hui un travail remarquable. Elles nous permettent de faire des comparaisons.



Unic Auto Enrg.

684 NOTRE DAME O./VICTORIANVILLE/758-8622

C'EST PAS CROYABLE!



DÉMONSTRATION

362-7376

FORAND AUTO Ltée

**VENEZ AUJOURD'HUI-MEME FAIRE
"L'ESSAI SUR ROUTE"
DES PLUS ETONNANTES VOITURES '71**

Une certitude :

**VOUS N'AVEZ JAMAIS CONNU DES
AUTOS COMME CELLES-CI :**

POURQUOI RISQUER D'AVOIR MOINS AILLEURS!

VOYEZ PAR VOUS-MEMES

**UN CHOIX DE MODELES ET DE COULEURS COMME IL N'Y EN A PAS DANS LA REGION.
CADILLAC - OLDSMOBILE "98 - 88" - CUTLASS - CHEVROLET - MONTECARLO - CHEVELLE
NOVA - CAMARO - CAMIONS CHEVROLET - ET LA DECOUVERTE DE L'ANNEE, "LA VEGA..
LA MINI-FAIT-TOUT DE CHEVROLET VOUS ATTENDENT POUR VOUS PROUVER LEUR
SUPERIORITE.**

**L'achat de votre auto : c'est le reflet de votre personnalité
et la réponse à vos besoins**

Des bas prix-des voitures usagées en parfaite condition

- 70 OLDSMOBILE DELTA CUSTOM — H.T. 4 portes, tout équipée, très bas millage, 455 po.cu 310 H.P.
- 70 CAMARO "SS" — fastback, 4 vitesses, radio, servo-freins, 350, 300
- 70 OLDSMOBILE DELTA ROYALE — H.T. 2 portes, tout équipée, 455, 310
- 70 MONTE CARLO — H.T., 2 portes, tout équipée, 350, 250
- 70 EPIC "GT" — Sédan 2 portes, 4 vitesses, 120, 112
- 70 IMPALA — H.T., 4 portes, auto., radio, S.F., S.D., toit vinyle, 350, 250
- 70 IMPALA — Sédan 4 portes, auto. radio, S.F., S.D., 350, 250
- 70 BEL AIR — Sédan 4 portes, auto, radio, S.F., S.D., 2 tons, 350, 250
- 70 CHEVROLET BEL AIR — H.T. 2 portes, auto. radio, S.F., S.D., 350 p.c., 250 H.P.

- 69 OLDSMOBILE "98" — H.T. 2 portes, siège et vitres élect., 455, 365
- 69 DELTA CUSTOM — H.T., 4 portes, tout équipée, 455, 320
- 69 DELTA CUSTOM — H.T., 2 portes, tout équipée, 455, 320
- 69 DELTA — H.T., 2 portes, radio, S.F., S.D., 350, 250

- 69 IMPALA — H.T., 4 portes, radio, S.F., S.D., 327, 235
- 69 IMPALA — Sédan 4 portes, radio, S.F., S.D., 327, 235
- 69 IMPALA — H.T. 2 portes, radio, S.F., S.D. 2 tons, 327, 275

- 68 CADILLAC SD DE VILLE— H.T., 4 portes, sièges et vitres élect., 472, 375
- 68 DELTA— Sédan 4 portes, radio, S.F., S.D., 425, 310
- 68 EPIC DE LUXE — Familiale, auto., S.F., 4 cyl. 70
- 68 EPIC DELUXE — Auto., 4 cyl. 56
- 68 EPIC DELUXE — Auto., S.F., radio, 4 cyl. 70
- 67 CHEVY II — Sédan 4 portes, man., radio, S.F., S.D., 6 cyl.
- 66 CHRYSLER WINDSOR — Sédan 4 portes, radio, S.F., S.D., 383, 270
- 66 PONTIAC STRATO-CHIEF — Sédan 4 portes, auto., radio, 6 cyl.

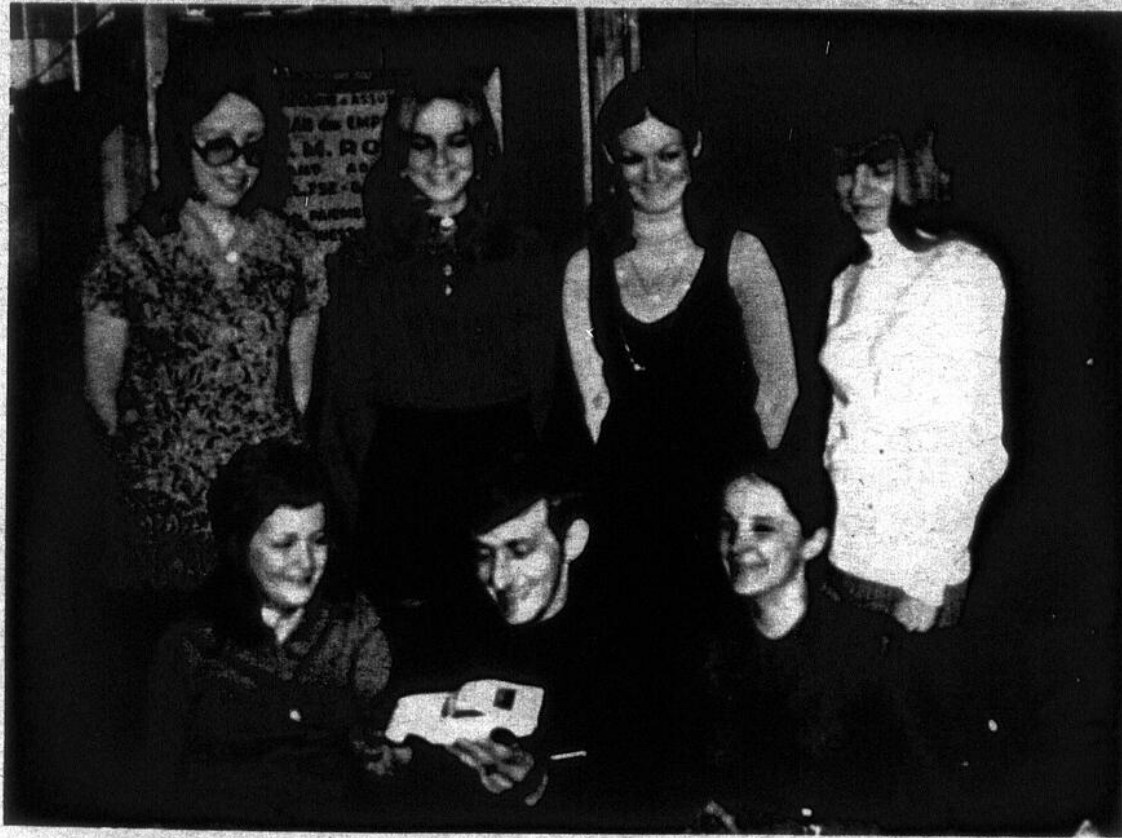
**SOYEZ DE VOTRE TEMPS ACHETEZ CHEZ FORAND
UNE MAISON PROGRESSIVE ET MODERNE OFFRANT TOUS LES SERVICES
A TITRE PROFESSIONNEL**

BIENVENUE A TOUS

HEURES de BUREAU: 9.00 a.m. à 9.30 p.m.

FORAND AUTO Ltée
1500 Avenue FORAND PLESSISVILLE

**TÉL. 362-7376
362-7373**



Mlle VOITURE SPORT 1971. — On voit ici les six duchesses qui compétitionnent pour l'obtention du titre de Mlle Voiture Sport 1971, lesquelles représentent soit un Club d'auto-sport ou encore un concessionnaire d'automobiles de la ville de Victoriaville. Elles posent ici

avec le responsable du concours, Jacques Deschambeault. De gauche à droite, à l'arrière, Corrie Heeremans, France Maheu, Gisèle Boisvert, Gysel Richard. A l'avant, Gaétane Gosselin et Denise Bélanger.

(Photo L'Union)

5e exposition de voitures sportives

VICTORIANVILLE (RJC) — La cinquième exposition de voitures sportives à Victoriaville aura bel et bien lieu cette année et par la même occasion, six demoiselles se feront la lutte pour l'obtention du titre de "Mlle Voiture Sport 1971".

La nouvelle a été confirmée mardi soir dernier à Arthabaska. A la suite des succès de l'an passé, qui semble-t-il, sont reliés à la nouvelle orientation des exhibits, l'exposition de cette année aura aussi pour attraction la mode automobile, sur ses accessoires, ses tendances et sur la mode vestimentaire tant masculine que féminine.

Aussi, en ce qui concerne les voitures, les organisateurs se sont assurés de la participation de quatre voitures qui sont présentement à la fine pointe de la mode automobile, puisqu'elles sont classées parmi les (5) premières voitures des attractions automobiles américaines.

De plus, l'amateur de courses ne sera pas négligé pour autant, puisque la participation de Roland Massé et son "Wheelstander" est déjà assurée et, dans les semaines qui suivent, les organisateurs attendent quelques autres confirmations de voitures spécialisées pour la course.

Comme par les années passées, il y a le concours de la reine proprement dit et voici les noms des duchesses en lice: Corrie Heeremans, représentante du Club Auto-sport Cobra; Gisèle Richard du Club Auto Sport Holley; France Maheu de Datsun Tardif Auto; Gisèle Boisvert de Toyota Laurier; Gaétane Gosselin de Ford Capri de Guy St-Pierre et Denise Bélanger de Honda St-Cyr Moto-Ville. Mlle Voiture sport sera élue selon la méthode du boulier.

Les lecteurs sont invités à suivre L'Union dans les semaines à venir, concernant les développements de cette grandiose exposition qui se

tiendra au Centre sportif Jean Béliveau de Victoriaville du 30 avril au 2 mai inclusivement.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
VILLE D'ARTHABASKA

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC vous est donné par le soussigné, que le Conseil de ville d'Arthabaska, à sa séance du 16 mars 1971, a adopté le règlement no 258, soit le nouveau règlement de circulation.

Toute personne intéressée peut prendre connaissance de ce règlement au secrétariat de la ville, 56 rue Beauchêne, Arthabaska.
Arthabaska le 22 mars 1971.

Marcel Croteau,
Greffier-adjoint.



C'est payant d'annoncer dans L'UNION

MUNICIPALITE DE VICTORIANVILLE
SOCIETE D'HABITATION DU QUEBEC

AVIS D'APPEL D'OFFRES

Propositions de développement Logement à loyer modique

LA MUNICIPALITE DE VICTORIANVILLE, ci-après appelée le PROPRIETAIRE, sur invitation de la Société d'habitation du Québec, recevra de tout PROMOTEUR qualifié, ayant sa principale place d'affaires au Québec, des propositions pour la construction d'approximativement dix (10) logements à loyer modique sur le terrain portant le(s) numéro(s) de cadastres Partie lot 429, Partie lot 430, Partie lot 431 et Partie lot 432, le tout conformément au dossier de demande de proposition.

Les formalités de la demande, de la réception et, le cas échéant, de l'adjudication et de l'exécution du contrat, sont celles établies dans les règlements et procédures de la SOCIETE D'HABITATION DU QUEBEC.

Ces propositions comprendront nécessairement des soumissions cachetées et adressées au PROPRIETAIRE et toutes les pièces connexes exigées dans le dossier de demande de propositions ainsi que tout autre document que le PROMOTEUR jugera nécessaire de soumettre.

Les propositions devront être nécessairement remises, en trois (3) exemplaires, au bureau de M. Albert R. Audet, 1 Notre-Dame Ouest, à Victoriaville, avant 15.00 heures, le 26 avril 1971.

Lesdites propositions seront ouvertes à Victoriaville, en public, immédiatement après l'heure de fermeture, lors d'une assemblée spéciale du PROPRIETAIRE à laquelle assistera un représentant de la S.H.Q.

Les PROMOTEURS-SOUMISSIONNAIRES, en s'adressant au PROPRIETAIRE, aux soins de M. Albert R. Audet, 1 Notre-Dame Ouest, Victoriaville, Québec, sur paiement, non remboursable, en argent comptant ou sous forme de chèque visé à l'ordre du PROPRIETAIRE, d'un montant égal à autant de fois vingt-cinq dollars (\$25.00) qu'il sera demandé d'exemplaire, pourront obtenir, à compter de ce jour, le dossier de demande de proposition.

Les PROMOTEURS-SOUMISSIONNAIRES pourront consulter gratuitement, sur place, le dossier de demande de proposition de développement, en s'adressant à la Société d'habitation du Québec, à ses bureaux situés respectivement à Québec et Montréal.

La soumission de chaque PROMOTEUR-SOUMISSIONNAIRE devra nécessairement être accompagnée d'une garantie de soumission, soit sous forme d'un chèque visé par une banque à charte canadienne ou une caisse populaire à l'ordre du PROPRIETAIRE, soit sous forme d'un cautionnement de soumission émis par une compagnie autorisée à se porter caution judiciaire, au nom du PROMOTEUR et pour le bénéfice du PROPRIETAIRE, l'un ou l'autre au montant de \$5,000.00, valable pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date d'ouverture des propositions.

Le PROMOTEUR, advenant que sa proposition soit retenue par le PROPRIETAIRE, devra obligatoirement, lors et à l'occasion de la signature du contrat, remettre au PROPRIETAIRE une garantie d'exécution et du paiement de la main-d'oeuvre et des matériaux sous l'une ou l'autre des formes ci-après mentionnées:

- un cautionnement d'exécution et de paiement de la main-d'oeuvre et des matériaux émis par une compagnie autorisée à se porter caution-judiciaire, l'un et l'autre représentant cinquante pour cent (50%) du montant du contrat;
- un chèque visé fait conjointement à l'ordre du PROPRIETAIRE et de la Société d'habitation du Québec représentant dix pour cent (10%) du montant du contrat.

Le PROPRIETAIRE ne considérera que les propositions qui respecteront les conditions prévues dans le dossier de demande de propositions.

Le PROPRIETAIRE ne s'engage pas à accepter la proposition offrant la plus basse soumission, ni aucune des propositions reçues et le PROMOTEUR-SOUMISSIONNAIRE ne pourra prétendre aucune indemnité, ni contester, pour quelque motif que ce soit, le choix du PROPRIETAIRE. De plus, les propositions seront jugées au mérite suivant les critères décrits au dossier de la demande de propositions conformément aux procédures et règles établies par la Société d'habitation du Québec.

MUNICIPALITE DE LA VILLE DE VICTORIANVILLE,
Par: G.H. Boisvert, greffier,
Victoriaville, Québec.
29 mars 1971

ÉCONOMISEZ CHEZ **CITÉ**

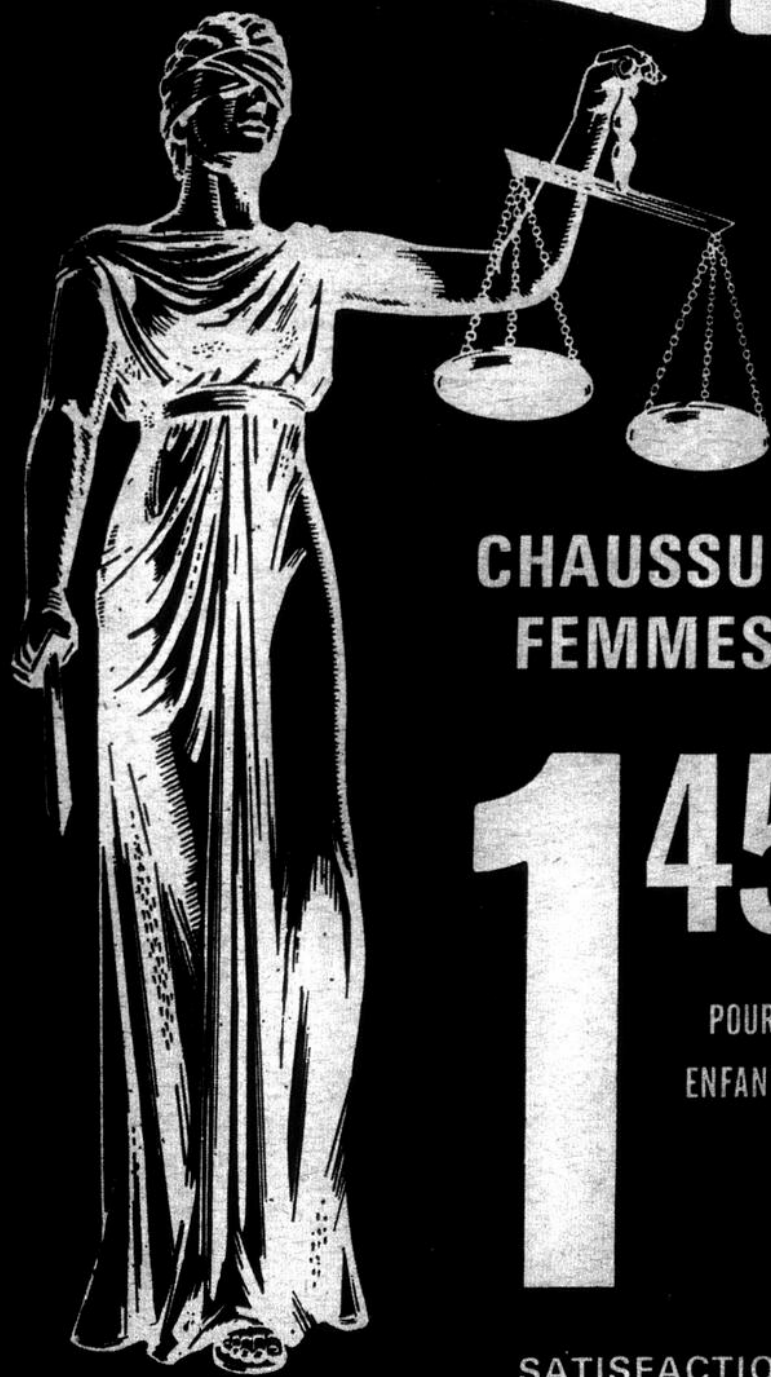
ÉCONOMISEZ CHEZ **CITÉ**

JEUDI 30 MARS

GRANDE OUVERTURE du magasin de chaussures

CITÉ

SPÉCIAL D'OUVERTURE



CHAUSSURES POUR HOMMES FEMMES ET ENFANTS

1⁴⁵
POUR
ENFANTS

VALEURS régulières jusqu'à \$12⁹⁵

3⁴⁵ **6⁴⁵**
POUR DAMES POUR HOMMES

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

187 NOTRE-DAME EST

Victoriaville

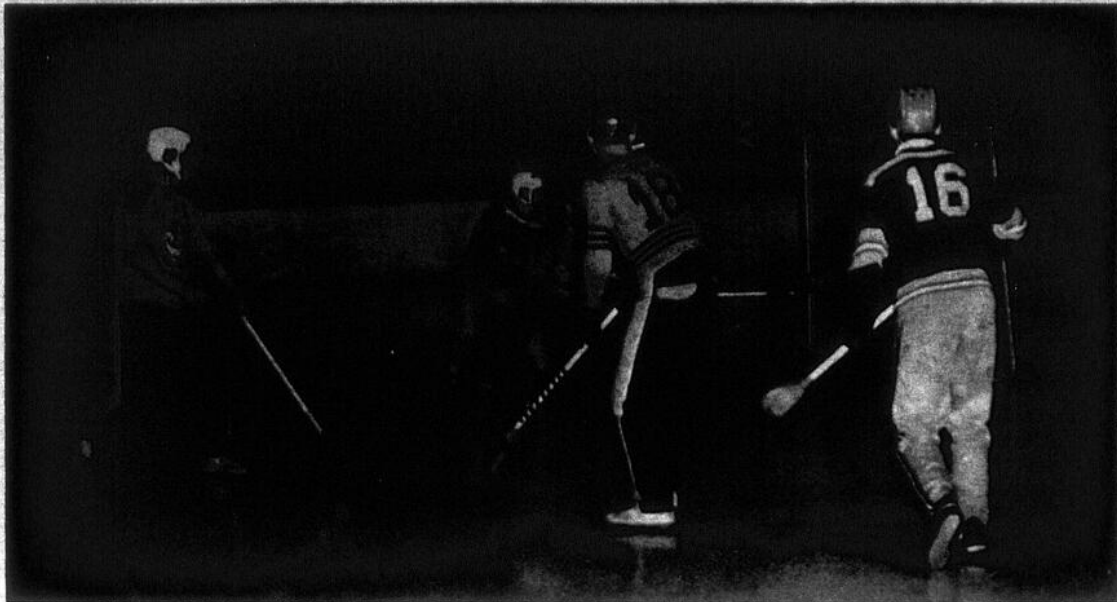
758-3322

ÉCONOMISEZ CHEZ **CITÉ**
ÉCONOMISEZ CHEZ **CITÉ**
ÉCONOMISEZ CHEZ **CITÉ**
ÉCONOMISEZ CHEZ **CITÉ**
ÉCONOMISEZ CHEZ **CITÉ**
ÉCONOMISEZ CHEZ **CITÉ**

ÉCONOMISEZ CHEZ **CITÉ**
ÉCONOMISEZ CHEZ **CITÉ**
ÉCONOMISEZ CHEZ **CITÉ**
ÉCONOMISEZ CHEZ **CITÉ**
ÉCONOMISEZ CHEZ **CITÉ**
ÉCONOMISEZ CHEZ **CITÉ**

ÉCONOMISEZ CHEZ **CITÉ**

ÉCONOMISEZ CHEZ **CITÉ**



GENTES LANCE ET COMPTE. — Le club A. Gentes de Defoy a réussi à déjouer les Elites de Laurierville trois fois dimanche soir mais ce fut insuffisant pour les battre. Laurierville a ga-

gné 3-1 après avoir perdu 2-1 dimanche soir. Ici, Roger Therrien (10) déjoue André Jacques des Elites et Defoy a gagné ce match 4-0 vendredi soir. (Photo L'Union)

Les Elites remportent la série à la limite

VICTORIAVILLE (RJC) — Les Elites de Laurierville ont remporté les honneurs de la série finale de la classe "B" de la Ligue de ballon sur glace O'Keefe de Victoriaville dimanche soir dans le dernier et décisif match de la finale 3 de 5 en défaisant le A. Gentes de Defoy 3-1 dans un match fort intéressant.

Deuxième

Le deuxième match de cette série s'est déroulé vendredi soir et le A. Gentes a défait les Elites 4-0 dans un match fort mouvementé. Par cette victoire, le Gentes égalisait les chances 1-1 dans cette finale.

Pierre Bouchard a dirigé l'atta-

que des vainqueurs avec deux buts tandis que Roger Therrien et Michel Vézina complétaient le pointage.

Troisième

Le troisième match, disputé aussi vendredi soir, a vu les Elites

(suite à la page 11)



PEUGEOT

Garage Clément Roy
Plessisville — 362-2277

A VENDRE

Propriété située à 220 rue Perreault, terrain 175 x 125, 4 chambres, salle à diner, salon, cuisine, sous-sol entièrement fini, chauffage eau chaude, piscine extérieure.

360 est, Notre-Dame

Chalet situé, Ave des Chalets, accommodant 15 personnes, terrain 100 x 200, foyer, piscine, tennis.

6 Octave, 2 logements

Restaurant au 722 Notre-Dame ouest, Victoriaville, comprenant l'équipement au complet, cause: départ. Aucune offre raisonnable ne sera refusée.

Maison à 2 milles d'Arthabaska sur route St-Norbert, 3 chambres, salon, cuisine, terrain 100 x 200.

AVANT D'ACHETER, VENDRE OU ECHANGER



J. Benoit Boulanger

Consultez le plus grand spécialiste en immeubles de la région

J. Benoit Boulanger

Courtier d'immeubles

89 est, Notre-Dame
Victoriaville
758-1619 ou 752-4952

GRANDE DEMONSTRATION

MOTOROLA
Quasar™



GARANTIE DE 2 ANS
SUR TOUTES
LES PIÈCES.
ACHETEZ VOTRE TV
MAINTENANT
et payez **PLUS TARD**
Prix incluant toujours
la garantie et le service.



WU 919 GK



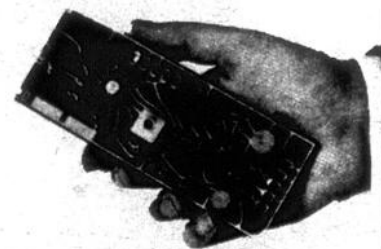
WU 834

Pressez un seul bouton
pour tout contrôle

**LE TOUT
NOUVEAU
MOTOROLA**



**CONTROLE DE
SYNTONISATION
A COULEURS
INSTANTANÉES**



WU 821 FS



WP 556 GN

Aussi, très bel
assortiment de

TV Noir
et blanc

portatif ou cabinet

Nous faisons la
réparation de toutes
marques dans un
bref délai.

LA CHOSE VOUS EST ACCESSIBLE GRACE AUX
BAS PRIX DE

TARDIF RADIO TV ENR.

le plus grand magasin spécialisé en appareils de qualité

254 Notre-Dame Est,

Victoriaville, P.Q.

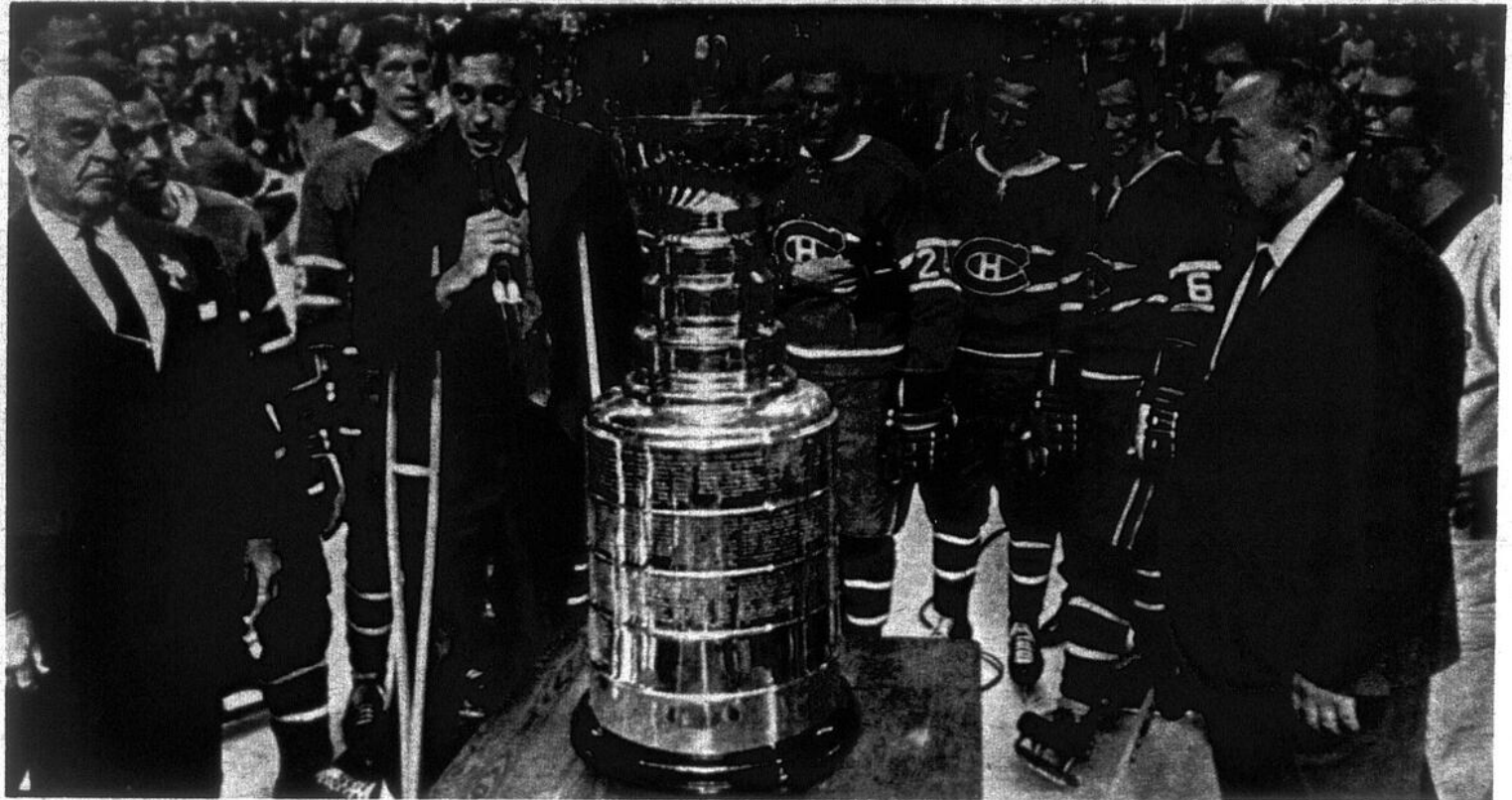
Tel. 752-2606

Rougeau à perdu

VICTORIAVILLE (RJC) — Dale Roberts et Jerry Brown ont défait Jacques Rougeau et Gino Britto en finale 2 de 3 dimanche soir au Centre civique de Victoriaville. Les vainqueurs ont gagné la deuxième chute en 1.15 et la troisième par disqualification tandis que les perdants prenaient la première en 1.07.

Dans les autres combats, Tor Kamata a maîtrisé Antonio Bailargeon en 8.51; Dick Taylor, le "sauvage de l'arène", a épuisé Pierre Labelle à 7.35; Chen Lee, la coqueluche des femmes, a baissé pavillon devant Paul Leduc en 12.12 et Luigi Macéra a gagné par disqualification sur Dale Shener à 14.44.

Un autre programme sera présenté dimanche soir prochain à 20 heures.



JEAN BÉLIVEAU. — Qui ne se souvient pas de la dernière grande présence de Jean Béliveau sur la glace, lorsqu'il est venu prendre la Coupe Stanley, alors que Toe Blake était encore avec le club Canadien? C'était le 11 mai 1968. Sur ses béquilles, il accepta la Coupe Stanley après que son équipe eut défait les Blues de St-

Louis 3-2 dans le quatrième et dernier match de la série finale. Il a ramassé cette coupe un an plus tard, mais avec Claude Ruel. Jean était de nouveau sur la glace pour y recevoir quelque chose mercredi dernier au Forum de Montréal. C'était la Soirée Jean Béliveau. Une soirée qui est loin d'être oubliée...

Les Elites...

(suite de la page 10)

prendre les devants 2-1 dans la série en vertu d'une victoire de 2-0 sur le Gentes.

François Brière et Lionel St-Pierre ont enfilé les filets des vainqueurs tandis que Pierre Bouchard du Gentes écopiait d'une suspension indéfinie pour avoir frappé l'officiel René Marcotte à 9.32 de la dernière période, soit lorsque le deuxième but des Elites a été marqué.

Quatrième

Bertrand Pinard a marqué un filet à 3.12 de la première période et s'est mérité une passe à 6.39 de la deuxième sur le filet de Roger Therrien pour procurer un gain de 2-1 au Gentes sur les Elites. Yvon St-Pierre a marqué l'unique filet des Elites dans un match très propre.

Champion

Il aura fallu se rendre à la cinquième partie, soit à la limite de la série pour connaître le champion de cette série.

Le A. Gentes a pris les devants 1-0 à 2.33 grâce à un filet de Bertrand Pinard mais les Elites ont marqué deux fois en 0:07 à la fin du premier engagement pour ensuite conserver l'initiative du jeu. Pierre Comtois a marqué à 9.21 au cours d'un avantage numérique tandis que François Brière marquait à 9.28. Réjean Poirier a complété le pointage à 8.00 de la troisième.

Belle série

La série de la Classe "B" entre les Elites de Laurierville et le A. Gentes de Defoy a certainement été la plus belle des séries du circuit Arbour cette saison. Les deux équipes ont fourni du jeu de calibre extraordinaire et dimanche soir, l'enthousiasme était à son comble dans l'enceinte du Centre sportif Jean Béliveau.

Les deux équipes ont offert une performance extraordinaire et le jeu a été propre du début à la fin.

SPECIALS

DE LA SEMAINE CHEZ

<h2>Peinture "C.I.L."</h2> <p>LATEX INTERIEUR BLANC SEMI LUSTRE BLANC GRIS A PLANCHER COUCHE DE FOND INTERIEUR COUCHE DE FOND EXTERIEUR</p> <h1>\$5.95</h1> le gallon	<h2>PORTES LAVAN "LOUVRES"</h2> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td>24" X 80"</td> <td>\$17.40</td> </tr> <tr> <td>30" X 80"</td> <td>\$18.80</td> </tr> <tr> <td>36" X 80"</td> <td>\$21.00</td> </tr> </table>	24" X 80"	\$17.40	30" X 80"	\$18.80	36" X 80"	\$21.00
24" X 80"	\$17.40						
30" X 80"	\$18.80						
36" X 80"	\$21.00						

<h2>Asphalte fibreux "JOHNS-MANVILLE"</h2> <p>752-4513 POUR ENTRETIEN DE TOITURE Rég.: \$7.50 SPECIAL:</p> <h1>\$6.00</h1> LE 5 GALLONS	<h2>Panneaux préfini "CHENE VALERIE"</h2> <h1>\$4.49</h1> mcx 4' x 8'
---	--

665 ouest, Notre-Dame

LIVRAISON GRATUITE

Membre

Victoriaville

Fin des activités

VICTORIAVILLE. — C'est samedi soir que prenait fin les activités de la Ligue de curling de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska alors qu'avait lieu la remise d'une cinquantaine de trophées, une gra-cieuse d'O'Keefe.

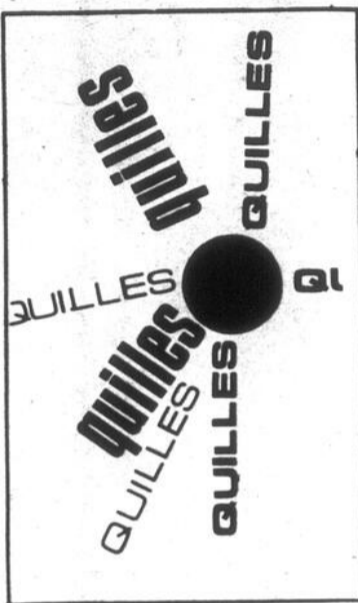
L'équipe de la capitaine Lucie Lauzière, formée, également de Pierre et Laurent Genest et Claire Hinse, qui s'est mérité le trophée de la grande victoire dans l'épreuve principale: elle avait remporté la victoire sur l'équipe de Nicole Pothier également composée de Gilles Jutras, Lise Hébert et Raymond Lemyre.

Dans l'épreuve de consolation, c'est l'équipe du capitaine Maurice Laliberté qui a remporté la

victoire; cette équipe était aussi formée de Lisette et Gaétane Provencher et Mireille Robitaille: elle avait remporté la victoire sur l'équipe de la capitaine Pauline Martin également composée de Denis Bilodeau, René Desilets et Paulette Desrochers.



CLOTURE. — C'est l'équipe de Lucie Lauzière qui a remporté les honneurs de la saison de la Ligue de curling de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska; à gauche, c'est Roland Lavoie qui lui remet son trophée; à droite, c'est le 3e de l'équipe Lauzière. (Photo L'Union)



LIGUE DES JEUNES TRAVAILLEURS

Résultats:

Hôtel Central 4, Mobilier HPL 0; Nettoyeur Saint-François 3, Lavoto Car Wash 1; Lactantia 2, Hamel & Hamel 2.

Vedettes:

Chez les dames: Jeannine Lavoie avec un simple de 135; Giséle Ouellette avec un triple de 353. Chez les hommes: Michel Ouellette avec un simple de 194 et un triple de 503. Chez les équipes: Lactantia avec un simple de 739 et un triple de 1928.

LIGUE DE QUILLES DES CAMPEURS

L'équipe Camille Carrier a remporté la finale de la ligue de quilles des Campeurs. La remise des trophées aura lieu à la salle Victoria de la plage Hamel, samedi le 3 avril. Félicitations aux gagnants.

LIGUE DE GROSSES QUILLES

Résultats:

Centre de couture Singer, en quart de finale, a disposé du Marchand Petroleum par 477 quilles; Seven-Up a remporté la victoire sur le Lucky One avec 380 quilles; Rubin Bros a défait le Michel Transport par 267 quilles.

Vedettes:

Gaston Pépin avec un simple de 222 et J.-Claude Houle avec un triple de 558.

La semaine prochaine le Rubin Bros rencontrera le Centre de couture Singer pendant que le (suite à la page 14)

Fonds Jean Béliveau

VICTORIAVILLE. — Les jeunes du Hockey Mineur de Victoriaville auront la chance de gagner une bicyclette le 4 avril prochain au Centre Sportif Jean Béliveau.

Chaque joueur qui vendra une pochette Jean Béliveau aura une chance au tirage. Cette pochette contient: un poster illustrant des buts de Jean Béliveau ainsi qu'un médaillon du Capitaine du Canadien. Cette pochette est la même que celle offerte à l'entrée du Forum mercredi dernier lors de la Fête organisée en l'honneur de Jean Béliveau. Procurez-vous ce souvenir tangible de cette soirée mémorable et donnez la chance à un jeune du Hockey Mineur de gagner une bicyclette.

Tous les argents ramassés iront au "Fonds Jean Béliveau".

Pour ceux qui auraient oublié de souscrire à ce Fonds, ils peuvent le faire en s'adressant au poste CFDA ou en achetant des pochettes des jeunes joueurs de Victoriaville.

Pour les jeunes du Hockey Mineur des pochettes seront disponibles au Centre Sportif (chambre d'équipement). Plus de pochettes vendues, plus de chance de gagner.

PROVINCE DE QUEBEC
LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DES BOIS-FRANCS
COMTE D'ARTHABASKA

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRESENTES DONNE par le soussigné, secrétaire-trésorier de la Commission Scolaire Régionale susdite, qu'à une session tenue le 23 mars 1971, messieurs les commissaires d'écoles de la Commission Scolaire Régionale des Bois-Francis ont adopté la résolution suivante:

Il est proposé par M. le Commissaire Hervé Gagnon, qu'un règlement d'emprunt à long terme, par obligations, 20 ans, 8%, pour un montant de \$765,000.00, tel que préparé par le Secrétaire général, et selon le texte ci-après soit adopté:

CONSIDERANT QUE: il est devenu nécessaire d'emprunter au moyen d'obligations, la somme requise pour pourvoir au paiement du mobilier, ameublement et outillage, couvrant la période du 1er janvier 1968 au juin 1970;

CONSIDERANT QUE: il est devenu nécessaire de faire construire un agrandissement, appelé projet "C", à l'École polyvalente de Plessisville, sans logement pour le personnel enseignant, conformément aux plans et devis approuvés par le Ministère de l'Éducation, et qu'il y a lieu de prévoir à cette fin les dépenses ci-dessous énumérées, à savoir:

a) Coût du contrat	\$2,568,738.00	
Taxe fédérale estimée	\$ 77,738.00	
	\$2,646,476.00	
b) Fonds de bibliothèque	\$ 50,000.00	
c) Aménagement intérieur (estimé)	\$ 298,000.00	
d) Honoraires professionnels (estimé)	\$ 159,000.00	
e) Divers et imprévus	\$ 62,000.00	
Coût total:	\$3,060,000.00	

MOINS		
1) Subvention accordée (28/5/69)	\$2,740,395.00	
Solde à financer sur cette construction	\$ 319,605.00	\$319,605.00
2) Coût excédentaire apparaissant aux états financiers du 30/6/70 provenant de diverses dépenses d'immobilisations (Voir annexe 1)	\$ 326,368.26	\$ 326,368.26
3) Fonds de bibliothèque		
a) Projet Plessisville - Pour compléter le montant total affecté à ce projet	\$ 16,000.00	
b) Projet Victoriaville - affectation 1970-71	\$ 37,730.00	
c) Projet Warwick - affectation 1970-71	\$ 9,900.00	
d) Projet Princeville - affectation 1970-71	\$ 9,900.00	
	\$ 75,530.00	\$ 73,530.00
4) Frais d'exempte et d'impression	\$ 45,496.74	
	\$765,000.00	

ANNEXE 1		
1) Rapport de la Commission Scolaire (préparé par le vérificateur)		
a) Achat mobilier 1/1/68 au 31/12/68	\$ 85,521.95	
b) Achat mobilier 1/1/69 au 30/6/69	\$173,162.00	
c) Immobilisations avant le 30/6/69	\$ 22,917.28	
d) Immobilisations/location 1/7/69 au 30/6/70	\$ 89,086.79	
e) Réparations - Ecole Métiers Plessisville	\$ 7,663.46	
f) Immobilisations - Ecole Métiers Victoriaville	\$ 6,826.75	
g) Dû au fonds d'administration budgétaire	\$ 20,490.00 (a)	
	\$405,668.23	

COMPARE A: Etats financiers		
II Comptes à payer		
Emprunt Banque de Montréal - Ameublement	\$167,951.65	
Dû au fonds d'administration budgétaire	\$ 20,490.00 (a)	
Retenue sur contrats - Projets A et B	\$ 6,736.41	
	\$414,926.30	\$414,926.30

MOINS		
Banque - Compte courant	\$ 71,026.51	
Banque - Emission \$311,000.00	\$ 14,389.70	
Banque - Emission \$1,350,000.00	\$ 3,141.83	
	\$ 88,558.04	\$ 88,558.04
		\$326,368.26

CONSIDERANT QUE: les commissaires d'écoles ne peuvent acquitter les dépenses susdites à moins d'avoir recours à un emprunt;

EN CONSEQUENCE: M. le Commissaire Hervé Gagnon propose qu'une résolution soit adoptée à cette fin, et qu'il soit énoncé par cette résolution ce qui suit:

Article 1 - Les Commissaires d'écoles de la Commission Scolaire Régionale des Bois-Francis, ordonnent par la présente, la construction et l'agrandissement d'une école secondaire à Plessisville, sans logement pour le personnel enseignant, conformément aux plans et devis approuvés par le Ministère de l'Éducation, et s'obligent à effectuer, à cette fin, les dépenses ci-dessus spécifiées (qui doivent être considérées comme étant ici au long énumérées) dont la somme nette prévue se chiffre à \$319,605.00.

Article 2 - Les Commissaires d'écoles s'obligent en outre à contracter, pour les fins susdites, un emprunt maximum de \$765,000.00, en monnaie ayant cours légal au Canada, à un taux d'intérêt ne dépassant pas 8%, devant être amorti en une période de 20 ans, et à réaliser ledit emprunt au moyen d'une émission d'obligations jusqu'à concurrence dudit montant.

Article 3 - Les obligations, représentent le capital, seront émises en valeurs nominales de \$100.00 ou de multiples de \$100.00. Chacune de ces obligations sera munie de coupons détachables représentant l'intérêt payable semi-annuellement jusqu'à échéance de l'obligation.

Article 4 - La date d'émission des obligations sera fixée au 1er mai 1971. Elle seront remboursables, au pair, par séries, au cours d'une période de 20 ans, à l'échéance indiquée sur icelles, et suivant le rythme d'amortissement annuel fixé au tableau (qui doit être considéré comme étant ici au long énuméré), pour le capital de l'emprunt.

Les Commissaires d'écoles se réservent cependant la faculté (mais subordonnée à l'autorisation du Ministre des Affaires municipales obtenue sur recommandation du Ministre de l'Éducation) d'émettre ces obligations pour des termes plus courts que celui décrété à l'article 2 pour l'emprunt, si les conditions du marché financier l'exigent, pourvu que chaque émission subséquente le soit pour la balance due sur l'emprunt.

Article 5 - Elles seront remboursables au porteur ou au détenteur immatriculé, selon le cas, à tous les bureaux de la Banque de Montréal, situés dans la Province de Québec, ainsi qu'au bureau principal de ladite Banque à Toronto, Ontario. Les fonds que la Commission Scolaire affectera au remboursement des obligations et au paiement des coupons seront déposés, dans un compte spécial, à la succursale de ladite Banque à Victoriaville.

Article 6 - Elles porteront intérêt à un taux ne dépassant pas 8% l'an, lequel sera payé semi-annuellement le 1er novembre et le 1er mai de chaque année, sur présentation et remise à échéance des coupons attachés à chaque obligation. Ces coupons seront payables au porteur seulement, aux mêmes endroits que le capital.

Article 7 - Elles seront signées par le Président et contresignées par le Secrétaire général. Un fac-similé de leur signature respective sera imprimé, gravé ou lithographié sur les coupons d'intérêt.

Article 8 - Elles ne seront pas remboursables par anticipation.

Article 9A - Pour pourvoir au paiement, en capital et intérêts, des échéances annuelles conformément au tableau à être annexé, il est, par la présente résolution, ordonné que chacune des commissions scolaires faisant partie de la Commission Scolaire Régionale susdite, impose et prélève annuellement une taxe foncière spéciale à un taux suffisant, sur tous les biens-fonds imposables de sa municipalité scolaire d'après le rôle d'évaluation ajusté suivant la loi, pour acquitter, jusqu'à extinction, sa part du service de la dette ou de l'emprunt contracté, telle qu'établie par la Commission Scolaire Régionale aux fins de la présente résolution conformément aux dispositions des articles 488, 489, 491 et 492 de la loi de l'Instruction publique (Chap. 235, S.R.Q. 1964 et ses amendements).

Article 10 - Cette taxe spéciale sera perçue en même temps que la taxe générale.

Article 11 - Au cas où le moment réel de l'une quelconque des dépenses ci-haut mentionnées au 1er CONSIDERANT serait moindre que celui prévu, le solde d'argent disponible pourra servir à défrayer l'une quelconque des dépenses dont le montant réel serait plus élevé que celui prévu ou encore, être ajouté à la réserve pour les imprévus si celle-ci n'était pas suffisante. ADOPTE.

En foi de quoi, j'ai signé à Victoriaville, ce vingt-sixième jour du mois de mars 1971.

Robert Cloutier,
Secrétaire-trésorier.

LE SYSTEME

QUADRADIAL

PAR

SONY®



EN
PRIMEUR
CHEZ



DEMONSTRATION
LES

1,2,3 AVRIL

au

CARREFOUR
DE LA MUSIQUE
chez



VENEZ
RENCONTRER
LES TECHNICIENS
DE CHEZ
SONY®

Le Système Quadradial en est un de son stéréo sur 4 canaux. . . la plus grande trouvaille en haute-fidélité depuis que le son stéréo est apparu. Naturellement, parce que le système Quadradial est nouveau et dynamique, Sony en est l'innovateur. Vous devez l'entendre. Recrée la glorieuse acoustique des plus fameuses salles de concert. Fait ressortir tout ce qu'il peut y avoir dans un système de 4 canaux et, aussi, reproduit les programmes standards de stéréophonie sur 4 canaux. Le secret de ce son merveilleux est l'ingéniosité des techniciens de Sony.

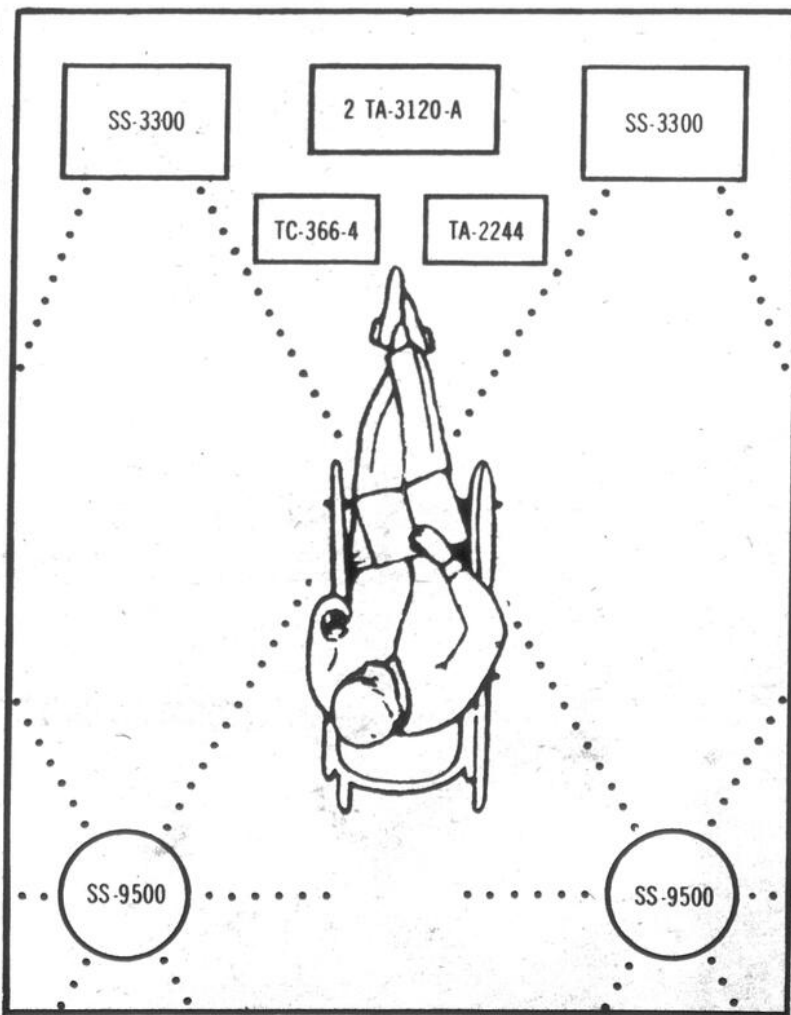
VENEZ LE VOIR,
VENEZ L'ENTENDRE les 1 - 2 - 3 avril.
Vous en serez émerveillé.

EXPLOSION

chez



Les 1, 2 et 3 AVRIL



AUGER & FILS Ltée

VOTRE QUINCAILLERIE DE CONFIANCE

110 est, Notre-Dame — 752-5581 — Victoriaville

Quilles

(suite de la page 12)

Seven-Up se mesurera au Michel Transport, en semi-finale.

LIGUE DE GROSSES QUILLES DOW

Résultats:

Garage Drouin a éliminé le Victoria Amusement par la marge de 191 quilles; Chez Hervé disposait du Nettoyeur Bouchard par 107 quilles; Yvon Thibeau l'emportait sur le Garage Houle par la marge de 223 quilles.

Pour la semi-finale, Garage Houle rencontrera Garage Drouin; le Yvon Thibeau rencontrera le Chez Hervé.

Vedettes:

Hermann Allard avec un simple de 224 et un triple de 560.

CHAMPIONNAT RÉGIONAL AUX GROSSES QUILLES

Le 21 mars dernier avait lieu à la salle de quilles Girouard Ltée la finale du championnat régional aux grosses quilles et Guy Turgeon a causé une surprise en remportant le Championnat de la classe "B" et lors du détail pour la classe "A" joua magnifiquement pour finir premier, Claude Houle qui était au premier rang avant la dernière partie joua de malchance et termina au deuxième rang; André Crochetière qui avait remporté ce même tournoi l'an passé, a pris le troisième rang; la quatrième position est allée à André Beauchesne qui était premier après les quatre premières parties et il a réussi le plus haut simple du tournoi; Paul Belleau termina cinquième malgré une dernière partie très malchanceuse.

Classe "A"

- 1- Guy Turgeon, bourse en argent et trophée offert par Rubin Brothers, Salle de Quilles Girouard Ltée;
- 2- Jean-Claude Houle, prix en argent et trophée offert par Jean-Paul Blanchette, représentant Labatt;
- 3- André Crochetière, trophée offert par Le petit Baril 70;
- 4- André Beauchesne, trophée par Pepin Service;
- 5- Paul Belleau, trophée offert par Pepsi Cola Ltée;
- 6- Roland Mailhot, gagnant en 1969;
- 7- Jean-Marie Paquet;
- 9- Victorin Samson;
- 10- Rodolphe Caron;
- 11- Yvon Roberge;
- 12- André Croteau.

Classe "B"

- Guy Turgeon;
Michel Beauchesne;
Jocelyn Rodrigue.

La Croix-Rouge est beaucoup plus que l'emblème distinctif d'une organisation de charité; elle est le symbole des Conventions de Genève, l'un des plus grands codes législatifs du monde.

Les buts de la Croix-Rouge sont: "Secourir volontairement les malades et les blessés des armées en temps de guerre en conformité des Conventions de Genève et, en temps de paix comme en guerre, de poursuivre ses opérations, de contribuer à l'oeuvre de l'amélioration de l'hygiène, de la prévention de la maladie et de l'adoucissement des souffrances par le monde entier."

La pétanque et la région

VICTORIAVILLE. — Le sport de la pétanque est peut-être plus ou moins familier pour l'ensemble des sportifs de notre ville et la Région. Cependant, on est pas sans savoir que ce sport se gagne beaucoup de popularité dans divers milieux, c'est ainsi qu'il est devenu l'un des sports "majeurs" chez les adeptes du camping ainsi que chez certains sportifs qui l'ont adopté avec enthousiasme.

Des sportifs de Victoriaville ont participé, pour la première fois, à des compétitions de pétanque l'an dernier à l'occasion des Jeux du Québec. Comme on le sait déjà: il y aura d'autres compétitions des Jeux du Québec et l'on voudrait pour Victoriaville et la Région la meilleure représentation possible, c'est pourquoi il fut décidé par un groupe d'adeptes de ce sport, ayant à leur tête M. André Brière, du 42 rue Saint-Denis à Victoriaville (tél.: 752-2359) en collaboration avec le Service des Loisirs, de mettre sur pied une Association de Pétanque de Victoriaville qui grouperait tous les adeptes de ce sport

afin d'y organiser des compétitions sur le plan local, à cette fin, le Service des Loisirs y aménagera trois ou quatre espaces de terrains dans les Parcs Municipaux pour la pratique de la pétanque.

Il va s'en dire que toutes personnes intéressées à faire partie d'équipes n'auront qu'à communiquer avec le responsable ou le Service des Loisirs. Ce sport étant très simple et ne demandant aucun investissement pour l'équipement, nous croyons qu'il sera accessible à l'ensemble de la population. Avec la mise sur pied de cette Association de la Pétanque, le recrutement des joueurs pourra se faire plus facilement et les nouveaux adeptes pourront ainsi y apprendre tous les rudiments de ce sport.

A ce sujet, une importante réunion aura lieu mardi le 30 mars à l'Hôtel de Ville de Plessisville à 20 heures pour une information régionale et dans un proche avenir une autre réunion sera organisée à Victoriaville.

Tous genres d'estampes en caoutchouc

commercial, domestique, industriel, dateur, signature, cliché.
Livraison de 24 hrs.



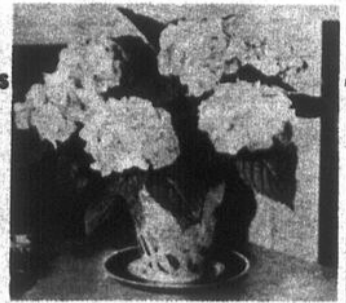
Vous adressez à:

Estampes en caoutchouc M P Enr.

28 Belvédère — Victoriaville — C.P. 331
357-2120 — 752-7411

Joyeuses Pâques à tous nos clients

Que Pâques soit fleuri de: chrysanthèmes, quatre-saisons, lys et azalées, vendus aux serres



Paul E. Lambert

704 ouest, Notre-Dame

Victoriaville

752-2051

Aussi ce sera bientôt le temps de penser à étendre les engrais sur la pelouse. Nous vous prêtons un étendeur avec l'achat de vos engrais tels que: Fertilo, engrais organiques, aussi engrais chimiques. Nous avons toujours pour la décoration, des arbres, arbustes, fleurs, conifères, etc....



CONCOURS violons-variétés

Dimanche 4 avril 1971

Motel Colibri

Rte Princeville — Victoriaville

Trophée à tous les participants

Une cinquantaine de violoneux sont attendus

Pour inscription ou renseignement:

Jean-Guy Courtois 758-1607 — Victoriaville

5¢

5¢ Pour un temps limité seulement

La Photocopie

Chose qui semblait incroyable encore hier, mais qui est réalité aujourd'hui. Où ça ? Bien entendu ! A la

PAPETERIE N.D. LTEE

231 est, Notre-Dame — Victoriaville — 758-1561

LA PLUS GROSSE VENTE D'AUTOS

**jamais vue à
Victoriaville**

**POUR 30 HEURES
seulement**

les 1er, 2 et 3 avril

**Écoutez votre radio nous allons
vous revenir souvent**

VOTRE HOROSCOPE **gaf** pour 1971

VENEZ RENCONTREZ LE
"GAFOLOGUE"
 QUI SE FERA UN
 PLAISIR DE VOUS
 CONSEILLER

PREDICTION pour 1971
 chez **AUGER et FILS LTEE:**
 le dépt. de photographie le
 plus complet en ville, le meilleur
 service sur tout matériel GAF (CANADA) LTD.
 soit (Anso, Sawyer's, Pana-Vue).
 Tout ceux et celles qui se présenteront
 au magasin auront leur photo gratuite et la
 chance de gagner un film.

M. N. BELLEFLEUR
 REPRESENTANT DES VENTES
 POUR GAF (CANADA) LTEE.
 SERA DANS NOTRE MAGASIN
 LES 1-2 ET 3 AVRIL

En photographie 1971 vous réserve:
Verseau: Vous êtes bon observateur, pour vous satisfaire rien d'autre qu'un projecteur ciné GAF 1788 Z.
Poisson: Vous avez un tempérament minutieux il n'y a qu'un GAF ST-104 pour ne pas vous décevoir.
Bélier: Vous aimez la luxure, gâtez-vous avec un ciné-caméra GAF-ST-111-E.
Taureau: Vous aimez les choses faciles, ne compliquez rien choisissez un ciné-caméra GAF Colt 94.
Gémeaux: Vous êtes une personne qui n'achète que des grands noms, Sawyer's saura vous convaincre.
Cancer: Vous aimez le beau et bien fait, un projecteur diapositives GAF 1690 vous comblera.
Lion: Vous aimez la préci-

sion, un Anscorama 980 vous émerveillera.
Vierge: Vous êtes audacieux, essayez le film le plus rapide au monde le GAF 500.
Balance: Vous aimez les coloris d'automne, figez-les avec le film couleur GAF pour photos.
Scorpion: Vous avez un sens pratique, une visionneuse à diapositives Pana-Vue qui fonctionne sur piles ou sur courant électrique est de mise.
Sagittaire: Vous aimez l'ouvrage maison voici l'ensemble à développer GAF pour films N & B.
Capricorne: Vous êtes un chasseur d'images, quoi de mieux qu'un ensemble GAF 136.
GAF vous prédit des heures entières de plaisir avec tout l'équipement photographique qu'il vous offre.

EXPLOSION

chez

Auger
 & FILS LTEE

Les 1, 2 et 3 AVRIL

